

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HẠ HÒA
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2018/HS - ST
Ngày: 03 - 10- 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ HÒA, TỈNH PHÚ THỌ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Đình Chi

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Thanh Huyền

Ông Nguyễn Duy Việt

- Thư ký phiên tòa: Ông Ngô Văn Tứ – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ tham gia phiên tòa: Bà Đinh Phương Mai- Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 10 năm 2018 tại Tòa án nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 40/2018/TLST- HS ngày 21 tháng 8 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2018/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thế H, sinh ngày 23/4/1984, tại huyện H, tỉnh Phú Thọ; Nơi cư trú: Khu 7, xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hoá: Lớp 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Đoàn thể: Đảng viên, Phó bí thư Chi bộ 7, Đảng bộ xã V (bị đình chỉ sinh hoạt Đảng từ ngày 21/5/2018); Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn B, sinh năm 1949 và bà Nguyễn Thị T, sinh năm: 1952; Vợ: Nguyễn Thị C, sinh năm 1991, con: Có 02 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2013; Tiền án, tiền sự: Không; Không bị bắt tạm giữ, tạm giam; Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã V, huyện H. Có mặt.

Bị hại: Nguyễn Văn H1, sinh năm 1962 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Anh Nguyễn Xuân H2, sinh năm 1994, địa chỉ: Khu 7, xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ (là con trai của ông H1). Có mặt.

Người làm chứng: Ông Nguyễn Khắc T, anh Phạm Văn H3, anh Nguyễn Thành L, ông Nguyễn Xuân H4.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Cáo trạng số 32/CT-VKS - HH ngày 20 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ đã truy tố bị cáo Nguyễn Thế H về hành vi “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 4 Điều 134 Bộ luật hình sự do trên cơ sở điều tra xác định được:

Khoảng 18 giờ ngày 09/3/2018, Nguyễn Thế H, sinh năm 1984 là Phó bí thư chi bộ kiêm trưởng khu hành chính số 7, xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ đi bộ sang nhà ông Nguyễn Khắc T, sinh năm 1962 ở cùng khu để lấy một số giấy tờ do anh Nguyễn Thành L, sinh năm 1989, là con trai ông T cầm hộ. Lúc này nhà ông T có anh L, ông T, ông Nguyễn Văn H1, sinh năm 1962, anh Nguyễn Văn T1, sinh năm 1971, anh Phạm Văn H3, sinh năm 1992 đều ở xã V và một số người khác đang ăn cơm, uống bia, rượu. Anh L mời H uống bia, rượu H đồng ý, trong khi uống rượu, bia thì ông H1 (là anh họ của H) nhờ H sang nhà sửa hộ ti vi, H bảo để hôm khác, một lúc sau anh T2 đứng dậy đi về trước. Khoảng 19 giờ mọi người ăn uống xong, ông T mời H, H1, H3 lên bàn uống nước, vợ chồng L dọn dẹp rửa bát. H1 đi sang chỗ H kéo tay nhờ H về nhà H1 sửa ti vi, nhưng H không đồng ý. Ngay lúc đó anh L cầm báo cáo lên đưa cho H, H ngồi đọc lại báo cáo, ông H1 chửi: “Mày là loại trưởng khu ngu, mày cậy trưởng khu, mày cho ông chú bà bác mày vào hộ nghèo, mày không cho tao vào hộ nghèo”. H giải thích việc bình xét hộ nghèo do tập thể chứ không phải một mình H quyết định, nhưng ông H1 không nghe và cầm 01 ống điều hút thuốc Lào để cạnh đó dơ lên định đánh H thì ông T can ngăn, giảng ống điều cất đi. H1 đi lại ngồi ở vị trí cũ tiếp tục chửi “Mày là loại đảng viên ngu, bố mày không đảng viên, chú mày không đảng viên, bố mày hai vợ, đảng viên gì mày”. Lúc này H thấy tức giận nhưng do biết ông H1 đã uống rượu nên H vẫn kiềm chế không nói gì, thấy vậy ông H1 tiếp tục chửi và dọa đánh H, H rần giọng nói to: “tôi ngồi đây, ông sang mà đánh”, ông H1 tiến đến đứng trước mặt H chửi và dùng ngón tay trái dỉ vào trán H thách thức, thấy vậy ông T và mọi người tiếp tục can ngăn, bảo ông H1 đi về, ông H1 quay người bước qua trước mặt H đi hướng ra phía cửa. Khi đi ra khỏi khe giữa bàn và ghế thì ông H1 quay lại đứng sát vị trí ghế H đang ngồi chửi “địt mẹ mày”, H nói “ông chửi ai đây”, ông H1 nói “tao chửi mày đây”, do tức giận trước những lời xúc phạm nhiều lần của ông H1 đối với bản thân và gia đình, nên H không giữ được bình tĩnh đã đứng dậy nắm chặt tay phải đâm vào vùng mặt bên trái của ông H1, gây bầm tím và xây sát da môi trên bên trái, ông H1 loạng choạng ngã ngửa ra phía sau, đập vùng gáy xuống nền gạch, thấy vậy anh L chạy vào cùng H đỡ ông H1 dậy đưa đi cấp cứu và điều trị, nhưng do thương tích quá nặng đến 12 giờ 45 phút ngày 21/3/2018, ông H1 đã tử vong.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 40/TV/2018 ngày 09/4/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Phú Thọ kết luận: nguyên nhân chết của ông Nguyễn Văn H1 do chấn thương sọ não kín, vỡ xương chẩm hai bên, máu tụ nội sọ, giập não, phù não. Ngừng tuần hoàn, ngừng hô hấp cấp không hồi phục/người bị bệnh cao huyết áp. Cơ chế hình thành các thương tích:

Vùng sung nề chẩm bên phải, vỡ xương chẩm hai bên, lộn khí nội sọ, máu tụ nội sọ, giập não, phù não do vùng đầu tác động với vật tày cứng gây nên sung nề vùng chẩm bên phải, vỡ xương chẩm hai bên, lộn khí nội sọ, máu tụ nội sọ, giập não, phù não.

Vết bầm tím và xây sát da môi trên bên trái: Do vật tày cứng tác động trực tiếp từ ngoài vào trong, từ trước ra sau gây bầm tím và xây sát da môi trên bên trái.

Mi mắt hai bên bầm tím và vùng bầm tím da sau vành tai trái: Do chấn thương sọ não kín gây chèn ép mạch máu.

Vết thương vùng thái dương đỉnh bên trái, khuyết xương sọ vùng thái dương đỉnh bên trái, vết thương phía trên trước cổ: Do bác sỹ phẫu thuật để điều trị.

Vết thương phía sau khuỷu tay hai bên: Do khuỷu tay hai bên tác động với vật tày cứng gây nên vết thương phía sau khuỷu tay hai bên.

Vết thương vùng xương cụt: Do nằm điều trị lâu ngày tỳ đè dẫn đến loét mưng.

Tại cơ quan CSĐT Công an huyện Hạ Hòa, Nguyễn Thế H khai nhận do ông H1 có lời nói, hành động chửi bới, xúc phạm danh dự, nhân phẩm, xỉ nhục bản thân trước mặt mọi người nên H bức xúc đã dùng tay đâm ông H1 gây thương tích, nhưng không mong muốn và cũng không thể ngờ rằng hậu quả dẫn tới ông H1 ngã đập đầu xuống đất dẫn đến tử vong.

Nguyễn Thế H đã bồi thường cho gia đình ông H1 03 lần = 100.000.000 đồng, do anh Nguyễn Xuân H2 là con trai của ông H2 đại diện gia đình nhận, theo giấy biên nhận ngày 04/4/2018, anh H2 đã làm đơn đề nghị xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho Nguyễn Thế H.

Ngày 20/6/2018 Nguyễn Thế H giao nộp 01 đơn đề nghị gồm 03 trang được đánh máy và viết trên khổ giấy A4 do tập thể bà con nhân dân khu 7 xã V, huyện H đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho H;

Lời khai của những người làm chứng có mặt tại phiên tòa giống như trong giai đoạn điều tra và khai do ông H1 chửi xúc phạm bị cáo nhiều lần, gây bức xúc cho bị cáo.

Đại diện gia đình bị hại trình bày thừa nhận đã nhận được số tiền bị cáo bồi thường là 100.000.000 đồng.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát kết luận bị cáo về tội nhẹ hơn so với cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế H phạm tội “Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh”; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 135; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Thế H từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm; Xác nhận bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền là 100.000.000 đồng theo giấy biên nhận ngày 04/4/2018. Tịch thu để tiêu hủy 01 chiếc điều hút thuốc Lào bằng nứa, dài 73cm, đường kính 4,5cm. Bị cáo Nguyễn Thế H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thế H khai nhận do ông H1 có lời nói, hành động chửi bới, xúc phạm danh dự, nhân phẩm, xỉ nhục bản thân trước mặt mọi người nên H bức xúc đã dùng tay nắm ông H1 gây thương tích. Về mặt tinh thần, bị cáo bị đè nén về cảm xúc, ban đầu có giữ được bình tĩnh nhưng khi bị chửi, bị xúc phạm nhiều lần, lặp đi lặp lại, đến thời điểm mọi người thấy căng thẳng và bảo ông H1 đi về nhà nhưng ông H1 lại tiếp tục chửi bị cáo nên bị cáo bị kích động mạnh về tinh thần, không tự kiềm chế được bản thân.

Lời nói sau cùng, bị cáo thừa nhận hành vi của mình là vi phạm pháp luật bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng, người đại diện hợp pháp của người bị hại và các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với kết quả tranh luận tại phiên tòa.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội được quy định trong Bộ luật hình sự, bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, tuy nhiên bị cáo không còn nhận thức được đầy đủ về hành vi của mình như lúc bình thường, do ông H1 có hành vi chửi, xúc phạm danh dự nhân phẩm, xỉ nhục bị cáo trước mặt mọi người dẫn đến bị cáo bị đè nén về cảm xúc, ban đầu có giữ được bình tĩnh nhưng khi bị chửi, bị xúc phạm nhiều lần, lặp đi lặp lại, sự kích động đó đã âm ỷ, đến thời điểm mọi người thấy căng thẳng và bảo ông H1 đi về nhà nhưng ông H1 lại tiếp tục chửi bị cáo nên bị cáo bị kích động mạnh về tinh thần, không tự kiềm chế được bản thân. Bị cáo đã thực hiện hành vi dùng tay nắm ông H1, xâm phạm sức khỏe của ông H1 và còn gây ra hậu quả ông H1 ngã đập đầu xuống đất dẫn đến tử vong. Hậu quả ông H1 chết là ngoài ý muốn chủ quan của bị cáo.

Vì vậy có cơ sở và căn cứ pháp lý kết luận bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác trong trạng thái tinh thần bị kích

động mạnh” theo quy định tại điểm b khoản 2, Điều 135 Bộ luật hình sự. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Hòa đề nghị xét xử bị cáo về tội danh cũng như điều luật áp dụng là đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm theo pháp luật hình sự để giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân bị cáo chưa có tiền án, chưa có tiền sự;

Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự vì bị cáo đã tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng (do có khung hình phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm), thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, và đại diện tập thể nhân dân khu 7, xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo H để bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm của mình và giảm bớt khó khăn cho gia đình bị cáo.

Ngoài ra đại diện hợp pháp của bị hại có đơn đề nghị xin miễn giảm truy cứu trách nhiệm hình sự, nội dung đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, nhưng vụ án này không thuộc trường hợp khởi tố vụ án hình sự theo yêu cầu của người bị hại, không có căn cứ để được miễn trách nhiệm hình sự, vì vậy đơn của đại diện gia đình bị hại chỉ được áp dụng là một tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Ngoài lần phạm tội này, bị cáo luôn tôn trọng các quy tắc xã hội, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân nơi cư trú, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng. Bị cáo có khả năng tự cải tạo, nếu không bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt tù thì không gây ảnh hưởng xấu đến cuộc đấu tranh phòng chống tội phạm. Vì vậy cần xử phạt bị cáo hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[2] Về bồi thường thiệt hại và xử lý vật chứng của vụ án:

Bị cáo Nguyễn Thế H đã bồi thường cho gia đình bị hại 03 lần, tổng số là 100.000.000 đồng, theo giấy biên nhận ngày 04/4/2018 là phù hợp với pháp luật được xác nhận.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 chiếc điều hút thuốc Lào bằng nứa, dài 73cm, đường kính 4,5cm, đã qua sử dụng của ông Nguyễn Khắc T, ông T không đề nghị trả lại, nay không còn giá trị sử dụng được tịch thu để tiêu hủy.

[3] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thế H phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[4] Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 135; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế H phạm tội “Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác trong trạng thái tinh thần bị kích động mạnh”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế H 36(Ba mươi sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 60 (Sáu mươi) tháng. Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thế H cho Ủy ban nhân dân xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục người đó. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về bồi thường thiệt hại và xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Xác nhận bị cáo Nguyễn Thế H đã bồi thường cho gia đình bị hại, do anh Nguyễn Xuân H2 đại diện, tổng số là 100.000.000đồng, theo giấy biên nhận ngày 04/4/2018 là phù hợp với pháp luật.

Tịch thu để tiêu hủy 01 chiếc điều hút thuốc Lào bằng nứa, dài 73cm, đường kính 4,5cm, đã qua sử dụng.

(Vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ ngày 22/8/2018).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết của Ủy ban thường vụ quốc hội số 326/2016/NQ-UBTVQH ngày 30/12/2016.

Bị cáo Nguyễn Thế H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, đương sự có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, đương sự vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày

bản án được giao cho họ hoặc được niêm yết để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo; đương sự;
- VKSND huyện Hạ Hòa;
- VKSND tỉnh Phú Thọ;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Hạ Hòa;
- Cơ quan Thi hành án hình sự; Cơ quan thi hành án dân sự huyện Hạ Hòa;
- Ủy ban nhân dân xã V, huyện H
- Sở tư pháp tỉnh;
- Lưu hồ sơ, văn phòng, kế toán.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Trần Đình Chi